FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 183 Quebec E — S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 185 — in / dans St Roch Ward — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — County Wards — Enumerator / Enumérateur

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Dernier.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Race or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, trade ou métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée d'occupation ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	Working at trade in factory or shop, or in the open (say so). / Travaillant de son métier dans une fabrique ou un atelier, ou en plein air (dites-le).	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or shop. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation of trade $ ¢. / Gages provenant de son occupation ou métier $ ¢.	Extra earnings (from any other occupation or trade) $ ¢. / Gages supplémentaires (provenant d'autre occupation que son occupation ordinaire) $ ¢.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler l'anglais.	Can speak French. / Sachant parler le Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Verdonais Felix	M	B	Cousin	C	12 Juin	1877	22	Que			Franc	Cana	CR	Couturier			1		T	12			144			1	1	–	1	Française	
2		Beland Leo	M	B	Bro.	C	25 Juil	1865	26	Que			"	"	"	Serrurier			1		Tr		12		60			1	1	–	1	"	
3	2	19	Tessier Pierre	M	B	Chef	M	12 Janv	1823	48	Que			"	"	"	Charretier				1	T	12			500			–	–	–	1	"	
4			Desnoyers	F	"	Epouse	"	27 Sept	1840	57	Que			"	"	"													1	1	–	1	"	
5			Alfred	M	"	Fils	C	2 Mai	1885	16	Que			"	"	"	Charron			1		T	12			144			1	1	1	1	"	
6			Alexandrine	F	"	Fille	"	22 Mars	1886	15	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
7			Omer	M	"	Fils	"	1 Nov		13	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
8			Marie	F	"	Fille	"	30 Mars		12	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
9			Desnoyers Wm	F	"	Pensionnaire	"	7 Sept		20	Que			"	"	"	Couturier			1		T	12			144			1	1	–	1	"	
10	5	10	Hamm Frederic	M	"	Chef	C	14 Avril	1873	28	Que	2		Irish	"	"	Journalier			1		T	12			300			1	1	1	1	Anglais	
11			Mary	F	"	Soeur	"	2 Juin	1877	23	"	"		"	"	"													1	1	1	1	"	
12			Albert	"	"		"	3 Juin	1881	19	"	"		"	"	"	Commis			1		T	12			240			1	1	1	1	"	
13	9	18	Gauvreau Chas	M	B	Chef	M	12 Août	1861	38	Que			Français	"	"	Charretier				1					300			–	–	–	1	Franç	
14			Adeline	F	"	Epouse	"	4 Juin	1862	40	Que			"	"	"													1	1	7	1	"	
15			Edouard	M	"	Fils	C	20 Août	1885	15	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
16			Hermida	F	"	Fille	"	28 Nov	1887	13	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
17			Georges	M	"	Fils	"	17 Sept	1889	12	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
18			Wilfrid	M	"	Fils	"	1er Août	1891	9	Que			"	"	"												10	1	1	1	1	"	
19			Sylvain	M	"	"	"	2 Juin	1893	7	Que			"	"	"												10	1	1		1	"	
20			Victoria	F	"	Fille	"	4 Juil	1895	6	Que			"	"	"																1	"	
21			Lezus	"	"	Fille	"	26 Juil	1896	4	Que			"	"	"																1	"	
22			Alfreda	F	"	Fille	"	12 Avril	1899	1	Que			"	"	"																		
23	4	12	Morin François	M	"	Chef	M	23 Oct	1849	52	Que	2		"	"	"	Magasin			1	1	T	12			300			1	1	–	1	"	
24			Louise	F	"	Epouse	"	15 Nov	1845	53	Que	2		"	"	"													–	–	–	1	"	
25			Marie	"	"	Fille	C	18 Nov	1867	34	Que	2		"	"	"					1	T	12			140			–	–	–	1	"	
26			Alice	"	"	"	"	14 Août	1881	20	Que	2		"	"	"													1	1	–	1	"	
27			Michel	M	"	Fils	C	15 Juin	1883	18	Que	2		"	"	"					1	T	12			100			1	1	–	1	"	
28			Martel François	M	"	Pensionnaire	"	6 Janv	1881	20	Que	2		"	"	"	Marchand		1			T	12			600			1	1	1	1	"	
29	10	13	Chouinard Thos	M	"	Chef	M	28 Nov	1866	34	Que	2		"	"	"	Journalier			1	1	T	12			300			1	1	–	1	"	
30			Celina	F	"	Epouse	"	20 Mai	1866	34	Que	2		"	"	"													1	1	–	1	"	
31			Lilya	"	"	Fille	C	5 Oct	1886	15	Que	2		"	"	"				1	1	T	12			24			1	1	–	1	"	
32			Alba	"	"	"	"	18 Avril	1888	13	Que	2		"	"	"												10	1	1	1	1	"	
33			Georges	M	"	Fils	"	2 Avril	1890	11	Que	2		"	"	"												10	1	1	1	1	"	
34			Romeo	M	"	"	"	8 Nov	1892	9	"			"	"	"												10	1	1	–	1	"	
35			Eugene	"	"	"	"	14 Mars	1894	7	"			"	"	"												10	1	1	–	1	"	
36			Lucienne	F	"	Fille	"	23 Dec	1897	4	"			"	"	"																1		
37			Ida	"	"	"	"	7 Août	1900	1	"			"	"	"																		
38	11	14	Tupanuipa	M	"	Chef	M	16 Janv	1855	46	Que	2		"	"	"	Journalier			1	1	T	12			1200			1	1	1	1	"	
39			Malvina	F	"	Epouse	"	24 Dec	1856	45	Que	Twins 2		"	"	"	Charretier			1	1	T				600			1	1	–	1	"	
40			Raoul	M	"	Fils	C	19 Mars	1880	21	"	"		"	"	"	Charretier			1	1	T	12			600			1	1	1	1	"	
41			Dorcas	M	"	"	"	24 Jan	1882	19	Que	Twin		"	"	"	Brickman			1	1	T	12			400			1	1	1	1	"	
42			Charles	"	"	"	"	4 Août	1878	3	Que	2		"	"	"																1	"	
43	12	15	Lambert Basile	M	"	Chef	M	6 Oct	1851	50	Que	2		"	"	"	Charretier			1	1	T	12			176			1	1	–	1	"	
44			Marie	F	"	Epouse	"	19 Sept	1861	40	Que	2		"	"	"													1	1	–	1	"	
45			Marieanne	"	"	Fille	C	27 Août	1877	4	Que	2		"	"	"																1	"	
46	13	16	Chaumont Nazaire	M	"	Chef	M	19 Sept	1866	34	Que	2		"	"	"	Epicier				1					1200			1	1	1	1	"	
47			Hilda	F	"	Epouse	"	7 Nov	1868	33	Que	2		"	"	"													1	1	–	1	"	
48			Jules	M	"	Fils	C	31 Mai	1894	7	Que	2		"	"	"												10	1	1	–	1	"	
49			Irene	"	"	"	"	12 Dec	1896	4	Que	2		"	"	"																		
50																																